

13 - ab - Ukrainisch

ab 158

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--|---|--|
| A Können Sie mir sagen, was ich da tun muss? | ⚡ sagen (hat gesagt, sagte, A+D) ⚡ tun (hat getan, tat, A) | A Можете мені сказати, що я тут маю робити? |
| 1 Verbinden Sie. | ⚡ verbinden (hat verbunden, verband, A) | 1 З'єднайте. |
| a Sie müssen ein Konto bei einer Bank eröffnen, | ⚡ eröffnen (hat eröffnet, eröffnete, A) 🏦 das Konto (Konten) 🏦 die Bank (Banken) | a Ви повинні відкрити рахунок у банку, |
| b Wenn man Geld von einer Bank holt, | ⚡ holen (hat geholt, holte, A) 💰 das Geld | b Якщо отримують гроші в банку, |
| c Mit einer EC-Karte können Sie Geld abheben | ⚡ abheben (hat abgehoben, hob ab, A) 🏠 die EC-Karte (EC-Karten) 💰 das Geld | c За допомогою EC-картки ви можете знімати гроші |
| d Auf dem Kontoauszug steht, | 📄 der Kontoauszug (Kontoauszüge) | d У виписці з рахунку зазначено, |
| e Sie können die Kontoauszüge | 📄 der Kontoauszug (Kontoauszüge) | e Ви можете виписки з рахунку |
| f Fragen rund ums Konto | 🏦 das Konto (Konten) ❓ die Frage (Fragen) | f Запитання навколо рахунку |
| 1 nennt man das auch „Geld abheben“. | 💰 das Geld | 1 це ще називається «зняття грошей». |
| 2 werden am Bankschalter beantwortet. | 🏦 der Bankschalter (Bankschalter) | 2 відповідають у банківському вікні. |
| 3 wie viel Geld man auf seinem Konto hat. | 💰 das Geld 🏦 das Konto (Konten) | 3 скільки грошей є на вашому рахунку. |
| 4 in der Bank, online oder mit der Post bekommen. | 🏦 die Bank (Banken) ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) 📮 die Post | 4 отримати в банку, онлайн або поштою. |
| 5 weil Ihr Arbeitgeber Ihnen Ihren Lohn überweist. | 👤 der Arbeitgeber (Arbeitgeber) 💰 der Lohn (Löhne) ⚡ überweisen (hat überwiesen, überwies, A+D) | 5 тому що ваш роботодавець перераховує вам зарплату. |
| 6 und im Supermarkt bezahlen. | 🛒 der Supermarkt (Supermärkte) ⚡ bezahlen (hat bezahlt, bezahlte, A) | 6 і оплачувати в супермаркеті. |
| 2 Ordnen Sie zu. | ⚡ zuordnen (hat zugeordnet, ordnete zu, A) | 2 Впорядкуйте. |
| wie was wie lange wann wo | | як що як довго коли де |
| a Wissen Sie, wo der Anfängerkurs stattfindet? | 📅 der Anfängerkurs (Anfängerkurse) ⚡ stattfinden (hat stattgefunden, fand statt) | a Ви знаєте, де проходить курс для початківців? |
| b Können Sie mir sagen, ____ der Anfängerkurs beginnt? | 📅 der Anfängerkurs (Anfängerkurse) ⚡ sagen (hat gesagt, sagte, A+D) ⚡ beginnen (hat begonnen, begann) | b Ви можете мені сказати, ____ починається курс для початківців? |
| c Wissen Sie, ____ der Kurs dauert? | 📅 der Kurs (Kurse) ⚡ dauern (hat gedauert, dauerte) | c Ви знаєте, ____ триває курс? |
| d Können Sie mir sagen, ____ ich zum Kurs mitbringen muss? | 📅 der Kurs (Kurse) ⚡ mitbringen (hat mitgebracht, brachte mit, A) | d Ви можете мені сказати, ____ я повинен принести з собою на курс? |
| e Wissen Sie, ____ die Lehrerin heißt? | 👤 die Lehrerin (Lehrerinnen) ⚡ heißen (hat geheissen, hieß) | e Ви знаєте, ____ звати вчительку? |
| 3 Ergänzen Sie die Sätze aus 2. | ⚡ ergänzen (hat ergänzt, ergänzte, A) ❓ der Satz (Sätze) | 3 Доповніть речення з 2. |
| Wissen Sie, wo der Anfängerkurs stattfindet? | 📅 der Anfängerkurs (Anfängerkurse) ⚡ stattfinden (hat stattgefunden, fand statt) | Ви знаєте, де проходить курс для початківців? |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|---|---|
| Wissen Sie, ____ | | Ви знаєте, ____ |
| 4 Schreiben Sie die Sätze neu. | ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) 🗣️ der Satz (Sätze) 🌐 neu (alt) | 4 Перепишіть речення заново. |
| a Was kostet ein Girokonto? Kannst du mir sagen, was ein Girokonto kostet? | 🏦 das Girokonto (Girokonten) ⚡ kosten (hat gekostet, kostete, A) ⚡ sagen (hat gesagt, sagte, A+D) | a Скільки коштує поточний рахунок? Можеш сказати мені, скільки коштує поточний рахунок? |
| b Wo ist der nächste Geldautomat? Weißt du, ____? | 🏧 der Geldautomat (Geldautomaten) | b Де знаходиться найближчий банкомат? Ти знаєш, ____? |
| c Wie viel kostet eine EC-Karte? Kannst du mir sagen, ____? | 💳 die EC-Karte (EC-Karten) ⚡ kosten (hat gekostet, kostete, A) ⚡ sagen (hat gesagt, sagte, A+D) | c Скільки коштує EC-картка? Можеш сказати мені, ____? |
| d Welche Bank ist hier in der Nähe? Weißt du, ____? | 🏦 die Bank (Banken) 🗣️ die Nähe | d Який банк тут поблизу? Ти знаєш, ____? |
| e Wie oft kriegt man Kontoauszüge? Kannst du mir sagen, ____? | 📄 der Kontoauszug (Kontoauszüge) ⚡ kriegen (hat gekriegt, kriegte, A) ⚡ sagen (hat gesagt, sagte, A+D) | e Як часто отримують виписки з рахунку? Можеш сказати мені, ____? |
| f Wer kann Geld von meinem Konto abheben? Weißt du, ____? | 💳 das Geld 🏦 das Konto (Konten) ⚡ abheben (hat abgehoben, hob ab, A) | f Хто може зняти гроші з мого рахунку? Ти знаєш, ____? |
| g Wie funktioniert Online-Banking? Weißt du, ____? | ⚡ funktionieren (hat funktioniert, funktionierte) 🗣️ das Online-Banking | g Як працює онлайн-банкінг? Ти знаєш, ____? |
| h Wie viel Geld kann ich pro Tag von meinem Konto abheben? Kannst du mir sagen, ____? | 💳 das Geld 🏦 das Konto (Konten) 🗣️ der Tag (Tage) ⚡ abheben (hat abgehoben, hob ab, A) ⚡ sagen (hat gesagt, sagte, A+D) | h Скільки грошей я можу зняти з мого рахунку за день? Можеш сказати мені, ____? |

ab 159

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|--|--|
| 5 Was ist richtig? Kreuzen Sie an. | 🌐 richtig (falsch) ⚡ ankreuzen (hat angekreuzt, A) | 5 Що правильно? Позначте. |
| a Weißt du, wie spät es ist? | | a Ти знаєш, котра година? |
| Weißt du, wie spät ist es? | | Ти знаєш, скільки зараз годин? |
| b Können Sie mir sagen, wo bleibt der Zug? | 🚆 der Zug (Züge) ⚡ bleiben (ist geblieben) | b Ви можете мені сказати, де затримується поїзд? |
| Können Sie mir sagen, wo der Zug bleibt? | 🚆 der Zug (Züge) ⚡ bleiben (ist geblieben) | Ви можете мені сказати, де затримується поїзд? |
| c Kannst du mir sagen, warum ärgerst du dich? | ⚡ sagen (hat gesagt, A+D) ⚡ sich ärgern (hat sich geärgert, A) | c Ти можеш мені сказати, чому ти злишся? |
| Kannst du mir sagen, warum du dich ärgerst? | ⚡ sagen (hat gesagt, A+D) ⚡ sich ärgern (hat sich geärgert, A) | Ти можеш мені сказати, чому ти злишся? |
| d Weißt du, wie lange wir noch warten müssen? | ⚡ warten (hat gewartet) | d Ти знаєш, як довго ми ще мусимо чекати? |
| Weißt du, wie lange müssen wir noch warten? | ⚡ warten (hat gewartet) | Ти знаєш, як довго ми ще мусимо чекати? |
| e Können Sie mir sagen, warum der Zug schon wieder zu spät kommt? | 🚆 der Zug (Züge) ⚡ kommen (ist gekommen) 🌐 spät (früh) | e Ви можете мені сказати, чому поїзд знову прибуває запізно? |
| Können Sie mir sagen, warum kommt der Zug schon wieder zu | 🚆 der Zug (Züge) ⚡ kommen (ist gekommen) 🌐 spät (früh) | Ви можете мені сказати, чому поїзд знову прибуває |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|---|--|
| spät? | | запізно? |
| 6 Was müssen Sie hier schreiben? Ergänzen Sie. | ⚡ schreiben (hat geschrieben, A) ⚡ ergänzen (hat ergänzt, A) | 6 Що ви повинні тут написати? Доповніть. |
| ERÖFFNUNG PRIVAT-GIROKONTO | 🏦 das Girokonto (Girokonten) ⚡ eröffnen (hat eröffnet, A) 🌐 privat (öffentlich) | ВІДКРИТТЯ ПРИВАТНОГО ПОТОЧНОГО РАХУНКУ |
| Girokonto plus Girokonto extra plus | 🏦 das Girokonto (Girokonten) | Поточний рахунок плюс Поточний рахунок екстра плюс |
| Kundin/Kunde Frau Herr | 💡 die Kundin (Kundinnen) 💡 der Kunde (Kunden) 💡 die Frau (Frauen) 💡 der Herr (Herren) | Клієнтка/Клієнт Пані Пан |
| Vorname Name | 💡 der Vorname (Vornamen) 💡 der Name (Namen) | Ім'я Прізвище |
| Straße, Hausnummer | 🗺️ die Straße (Straßen) 🏠 die Hausnummer (Hausnummern) | Вулиця, номер будинку |
| Postleitzahl Ort | 📮 die Postleitzahl (Postleitzahlen) 🌐 der Ort (Orte) | Поштовий індекс Населений пункт |
| Geburtsdatum Geburtsort | 📅 das Geburtsdatum (Geburtsdaten) 🌐 der Geburtsort (Geburtsorte) | Дата народження Місце народження |
| ggf. Geburtsname Staatsangehörigkeit | 💡 der Geburtsname (Geburtsnamen) 🌐 die Staatsangehörigkeit (Staatsangehörigkeiten) | за необхідності дівоче прізвище громадянство |
| Telefonnummer | 📞 die Telefonnummer (Telefonnummern) | Номер телефону |
| Hier müssen Sie schreiben, ... | ⚡ schreiben (hat geschrieben, A) | Тут ви повинні написати... |
| a b c d e woher Sie kommen. f | | a b c d e звідки ви родом. f |
| 7 Hören Sie und markieren Sie die Satzmelodie: →, ↗ oder ↘. | ⚡ hören (hat gehört, A) ⚡ markieren (hat markiert, A) 💡 die Satzmelodie (Satzmelodien) | 7 Послухайте та позначте інтонацію речення: →, ↗ або ↘. |
| Weißt du schon, , wann du kommst? | ⚡ kommen (ist gekommen) | Ти вже знаєш, , коли ти прийдеш? |
| Kommst du heute oder erst morgen? | ⚡ kommen (ist gekommen) 🌐 heute (morgen) | Ти прийдеш сьогодні чи лише завтра? |
| Sag mir bitte, wann wir uns treffen. | ⚡ sagen (hat gesagt, A+D) ⚡ sich treffen (hat sich getroffen, A) | Скажи мені, будь ласка, коли ми зустрінемося. |
| Treffen wir uns um sechs oder lieber erst später? | ⚡ sich treffen (hat sich getroffen, A) 🌐 spät (früh) | Ми зустрінемося о шостій чи краще трохи пізніше? |
| Kannst du mir sagen, wie man das schreibt? | ⚡ sagen (hat gesagt, A+D) ⚡ schreiben (hat geschrieben, A) | Ти можеш мені сказати, як це пишеться? |
| Schreibt man das mit „h“ oder ohne „h“? | ⚡ schreiben (hat geschrieben, A) | Це пишеться з "h" чи без "h"? |
| Ich frage mich, warum du so sauer bist. | ⚡ fragen (hat gefragt, A) 🌐 sauer (süß) | Я запитую себе, чому ти такий злий. |
| Hast du ein Problem oder bist du nur müde? | 💡 das Problem (Probleme) 🌐 müde (wach) | У тебе проблема чи ти просто втомлений? |
| 8 Wissen Sie, ...? Schreiben Sie und fragen Sie Ihre Partnerin / Ihren Partner. | ⚡ wissen (hat gewusst, A) ⚡ schreiben (hat geschrieben, A) ⚡ fragen (hat gefragt, A) 💡 die Partnerin (Partnerinnen) 💡 der Partner (Partner) | 8 Ви знаєте...? Напишіть та запитайте свою партнерку/свого партнера. |
| Achten Sie auf die Satzmelodie. | ⚡ achten (hat geachtet, A) 💡 die Satzmelodie (Satzmelodien) | Звертайте увагу на інтонацію речення. |
| Wissen Sie, ... | ⚡ wissen (hat gewusst, A) | Ви знаєте, ... |
| Wann findet die Prüfung statt? | ⚡ stattfinden (hat stattgefunden) 📄 die Prüfung (Prüfungen) | Коли відбудеться іспит? |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--|---|--|
| Wie lange dauert der Deutschkurs noch? | ⚡ dauern (hat gedauert) 💡 der Deutschkurs (Deutschkurse) 🌈 lang (kurz) | Як довго ще триватиме курс німецької? |
| Wo hast du dein Wörterbuch gekauft? | ⚡ kaufen (hat gekauft, A) 📘 das Wörterbuch (Wörterbücher) | Де ти купив свій словник? |
| Welche Aufgaben sollen wir zu Hause machen? | 📄 die Aufgabe (Aufgaben) ⚡ machen (hat gemacht, A) 🌈 zu Hause (unterwegs) | Які завдання ми повинні виконати вдома? |
| Wo kann ich mich für den nächsten Kurs anmelden? | ⚡ sich anmelden (hat sich angemeldet, A) 💡 der Kurs (Kurse) 🌈 nächsten (vorherigen) | Де я можу зареєструватися на наступний курс? |
| Was kostet der nächste Kurs? | ⚡ kosten (hat gekostet, A) 💡 der Kurs (Kurse) 🌈 nächsten (vorherigen) | Скільки коштує наступний курс? |
| Wissen Sie, wann die Prüfung stattfindet? | ⚡ wissen (hat gewusst, A) ⚡ stattfinden (hat stattgefunden) 📄 die Prüfung (Prüfungen) | Ви знаєте, коли відбудеться іспит? |

ab 160

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|--|--|
| B Darf ich fragen, ob Sie ... dabei haben? | ⚡ fragen (hat gefragt, fragte, A) | Можна запитати, чи маєте Ви при собі...? |
| 9 Verbinden Sie. | ⚡ verbinden (hat verbunden, verband, A) | З'єднайте. |
| a Könnten Sie mal nachsehen, ob die Versicherung das Geld von meinem Konto abgebucht hat? | ⚡ nachsehen (hat nachgesehen, sah nach, A) ⚡ abbuchen (hat abgebucht, buchte ab, A) 💡 die Versicherung (Versicherungen) 💰 das Geld (Gelder) 🏠 das Konto (Konten) | Чи могли б Ви подивитися, чи страхова списала гроші з мого рахунку? |
| b Darf ich fragen, ob Sie Ihren Personalausweis dabei haben? | ⚡ fragen (hat gefragt, fragte, A) 🪪 der Personalausweis (Personalausweise) | Можна запитати, чи маєте Ви при собі посвідчення особи? |
| c Darf ich fragen, ob Sie mir Ihre Kontonummer geben können? | ⚡ fragen (hat gefragt, fragte, A) ⚡ geben (hat gegeben, gab, A+D) 💡 die Kontonummer (Kontonummern) | Можна запитати, чи можете Ви мені дати номер Вашого рахунку? |
| d Darf ich fragen, ob Sie sich für Aktien interessieren? | ⚡ fragen (hat gefragt, fragte, A) ⚡ interessieren (hat interessiert, interessierte, A) 📈 die Aktie (Aktien) | Можна запитати, чи цікавитеся Ви акціями? |
| e Können Sie mir sagen, ob Ihre Telefongesellschaft „Phonecom“ heißt? | ⚡ sagen (hat gesagt, sagte, A+D) 📞 die Telefongesellschaft (Telefongesellschaften) | Ви можете мені сказати, чи називається Ваша телефонна компанія «Phonесom»? |
| 1 Ja, den habe ich dabei. Hier ist er. | | Так, він у мене з собою. Ось він. |
| 2 Ja, so heißt sie. | | Так, вона так називається. |
| 3 Ja, dafür interessiere ich mich. | ⚡ interessieren (hat interessiert, interessierte, A) | Так, мене це цікавить. |
| 4 Ja, natürlich. | | Так, звичайно. |
| 5 Ja klar, das ist die 12345. | | Так, звісно, це 12345. |
| 10 Lösen Sie das Rätsel. | ⚡ lösen (hat gelöst, löste, A) 🧩 das Rätsel (Rätsel) | Розв'яжіть кросворд. |
| a Ich verstehe die ... auf meinem Kontoauszug nicht. Was ist das für eine Firma? | ⚡ verstehen (hat verstanden, verstand, A) 💡 der Kontoauszug (Kontoauszüge) 🏢 die Firma (Firmen) | Я не розумію ... у своїй виписці з рахунку. Що це за фірма? |
| b Mein Vater bekommt die Versicherung nicht in Raten, sondern | ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) ⚡ auszahlen (hat ausgezahlt, zahlte | Мій батько отримує страховку не частинами, а ... |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--|---|--|
| in einer ... ausgezahlt. | aus, A) 🧑🏻 der Vater (Väter) 💰 die Versicherung (Versicherungen) 💰 die Rate (Raten) | |
| c Im Moment bekommt man leider keine hohen ..., wenn man Geld spart. | ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) ⚡ sparen (hat gespart, sparte, A) 🧑🏻 hoch (niedrig) 💰 das Geld (Gelder) | Зараз, на жаль, не отримують високих ..., якщо заощаджують гроші. |
| d Wir bezahlen die Raten für unseren Kredit jeden Monat, also ... | ⚡ bezahlen (hat bezahlt, bezahlte, A) 💰 die Rate (Raten) 🏠 der Kredit (Kredite) 📅 der Monat (Monate) | Ми сплачуємо внески за кредит щомісяця, отже ... |
| e Welchen ... kann man mit der EC-Karte pro Tag maximal abheben? | ⚡ abheben (hat abgehoben, hob ab, A) 🏠 die EC-Karte (EC-Karten) 📅 der Tag (Tage) | Яку максимальну ... можна зняти за день за допомогою картки? |
| f Ich bezahle fast immer mit der EC-Karte und habe deshalb wenig ... dabei. | ⚡ bezahlen (hat bezahlt, bezahlte, A) 🧑🏻 wenig (viel) 🏠 die EC-Karte (EC-Karten) | Я майже завжди плачу карткою, тому маю при собі мало ... |
| g Am Geldautomaten kann man Bargeld ... | 🏠 der Geldautomat (Geldautomaten) 🏠 das Bargeld | В банкоматі можна готівку ... |
| h Wenn man angestellt ist und seinen Verdienst nicht bar bekommt, braucht man ein ... | ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) ⚡ brauchen (hat gebraucht, brauchte, A) 🧑🏻 angestellt (arbeitslos) 🏠 der Verdienst (Verdienste) | Якщо людина працевлаштована і не отримує зарплату готівкою, їй потрібен ... |
| Lösung: Was du heute kannst __, das verschiebe nicht auf morgen. | ⚡ verschieben (hat verschoben, verschob, A) 📅 der Morgen (Morgen) 🧑🏻 heute (morgen) | Рішення: те, що ти можеш сьогодні __, не відкладай на завтра. |
| 11 Was muss man hier ankreuzen? Ergänzen Sie. | ⚡ ankreuzen (hat angekreuzt, kreuzte an, A) ⚡ ergänzen (hat ergänzt, ergänzte, A) | Що тут потрібно позначити хрестиком? Доповніть. |
| Ich bin <input type="checkbox"/> Selbstständige/r <input type="checkbox"/> Angestellte/r <input type="checkbox"/> Arbeiter/in <input type="checkbox"/> Beamtin/Beamter <input type="checkbox"/> Schüler/in, Student/in, Auszubildende/r <input type="checkbox"/> Hausfrau/-mann <input type="checkbox"/> im Ruhestand <input type="checkbox"/> arbeitslos <input type="checkbox"/> Sonstiges | 🧑🏻 selbstständig (angestellt) 🧑🏻 arbeitslos (angestellt) | Я є <input type="checkbox"/> приватний підприємець <input type="checkbox"/> найманий працівник <input type="checkbox"/> робітник <input type="checkbox"/> держслужбовець <input type="checkbox"/> учень, студент, стажист <input type="checkbox"/> домогосподарка/-р <input type="checkbox"/> пенсіонер <input type="checkbox"/> безробітний <input type="checkbox"/> інше |
| Ich bin wie folgt tätig: Beruf ____ Branche ____ | 💰 der Beruf (Berufe) 💰 die Branche (Branchen) | Я працюю наступним чином: професія ____ галузь _ |
| Ich bin <input type="checkbox"/> verheiratet. <input type="checkbox"/> ledig. <input type="checkbox"/> verwitwet. <input type="checkbox"/> geschieden. <input type="checkbox"/> getrennt lebend. | 🧑🏻 verheiratet (ledig) 🧑🏻 ledig (verheiratet) 🧑🏻 verwitwet (verheiratet) 🧑🏻 geschieden (verheiratet) 🧑🏻 getrennt (zusammen) | Я є <input type="checkbox"/> одружений <input type="checkbox"/> неодружений <input type="checkbox"/> вдівець/вдова <input type="checkbox"/> розлучений <input type="checkbox"/> живу окремо |
| Hier muss man ankreuzen, ... | ⚡ ankreuzen (hat angekreuzt, kreuzte an, A) | Тут потрібно позначити хрестиком, ... |
| a ob man Angestellte oder Angestellter ist. | 🧑🏻 angestellt (arbeitslos) | чи ви є найманим працівником. |

ab 161

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|---|--|
| 12 Ich würde gern wissen, ... Schreiben Sie. | ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) | 12 Я хотів би дізнатися, ... Напишіть. |
| a Kann ich meine Bankgeschäfte auch online erledigen? | 🏠 das Bankgeschäft (Bankgeschäfte) 🧑🏻 online (offline) ⚡ erledigen (hat erledigt, erledigte, A) | a Чи можу я здійснювати свої банківські операції також онлайн? |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|--|--|
| b Was kostet eine Kreditkarte? | die Kreditkarte (Kreditkarten) ⚡ kosten (hat gekostet, kostete, A) | b Скільки коштує кредитна картка? |
| c Kann ich den Kredit auch auf einmal abbezahlen? | der Kredit (Kredite) ⚡ abbezahlen (hat abbezahlt, bezahlte ab, A) | c Чи можу я погасити кредит одним платежем? |
| d Wann muss ich die letzte Rate für den Kredit zahlen? | die Rate (Raten) der Kredit (Kredite) ⚡ zahlen (hat gezahlt, zahlte, A) 🎡 letzte (erste) | d Коли я маю сплатити останній внесок за кредитом? |
| e Akzeptieren Ihre Geldautomaten auch Kreditkarten? | der Geldautomat (Geldautomaten) die Kreditkarte (Kreditkarten) ⚡ akzeptieren (hat akzeptiert, akzeptierte, A) | e Ваші банкомати приймають кредитні картки? |
| f Kann ich für das Taschengeld von meinem Sohn auch ein Konto eröffnen? | 💰 das Taschengeld (-) 🧒 der Sohn (Söhne) das Konto (Konten) ⚡ eröffnen (hat eröffnet, eröffnete, A) | f Чи можу я відкрити рахунок для кишенькових грошей мого сина? |
| a Ich würde gern wissen, ob ich meine Bankgeschäfte auch online erledigen kann. | das Bankgeschäft (Bankgeschäfte) 🎡 online (offline) ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) ⚡ erledigen (hat erledigt, erledigte, A) | a Я хотів би дізнатися, чи можу я здійснювати свої банківські операції онлайн. |
| 13 Am Bahnhof: Ordnen Sie zu. | der Bahnhof (Bahnhöfe) ⚡ zuordnen (hat zugeordnet, ordnete zu, A) | 13 На вокзалі: Впорядкуйте. |
| ob ob ob ob wann was wie lange | | чи чи чи чи коли що як довго |
| a Können Sie mir sagen, ob das Angebot noch gültig ist? | 💰 das Angebot (Angebote) 🎡 gültig (ungültig) ⚡ sagen (hat gesagt, sagte, A+D) | a Чи можете ви сказати мені, чи ще дійсна пропозиція? |
| b Ich würde gern wissen, __ ein Ticket nach Mainz kostet. | das Ticket (Tickets) ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) ⚡ kosten (hat gekostet, kostete, A) | b Я хотів би знати, __ коштує квиток до Майнца. |
| c Können Sie mal nachsehen, __ die Zugfahrt nach Warschau dauert? | die Zugfahrt (Zugfahrten) ⚡ nachsehen (hat nachgesehen, sah nach, A) ⚡ dauern (hat gedauert, dauerte, A) | c Чи можете ви подивитися, __ триває поїздка до Варшави? |
| d Können Sie mir sagen, __ das eine Direktverbindung ist? | die Direktverbindung (Direktverbindungen) ⚡ sagen (hat gesagt, sagte, A+D) | d Чи можете ви сказати мені, __ це пряме сполучення? |
| e Wissen Sie, __ man am Bahnhof einen Wagen mieten kann? | der Wagen (Wagen) der Bahnhof (Bahnhöfe) ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) ⚡ mieten (hat gemietet, mietete, A) | e Ви знаєте, __ чи можна орендувати машину на вокзалі? |
| f Ich würde gern wissen, __ der Zug in Madrid ankommt. | der Zug (Züge) ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) ⚡ ankommen (ist angekommen, kam an) | f Я хотів би знати, __ прибуває поїзд у Мадрид. |
| g Können Sie mal nachsehen, __ der Zug pünktlich ist? | der Zug (Züge) 🎡 pünktlich (unpünktlich) ⚡ nachsehen (hat nachgesehen, sah nach, A) | g Чи можете ви подивитися, __ поїзд прибуває вчасно? |
| 14 Schreiben Sie kurze Gespräche. | ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) 🎡 kurz (lang) 🗨️ das Gespräch (Gespräche) | 14 Напишіть короткі діалоги. |
| Sie haben Ihre EC-Karte verloren. | die EC-Karte (EC-Karten) ⚡ verlieren (hat verloren, verlor, A) | Ви втратили свою банківську карту. |
| Sie möchten eine Kreditkarte bestellen. | die Kreditkarte (Kreditkarten) ⚡ bestellen (hat bestellt, bestellte, A) | Ви хочете замовити кредитну картку. |
| Sie suchen einen Geldautomaten. | der Geldautomat (Geldautomaten) ⚡ suchen (hat gesucht, suchte, A) | Ви шукаєте банкомат. |
| Sie möchten einen Fernseher kaufen, haben aber nicht genug Geld. | der Fernseher (Fernseher) 💰 das Geld (-) 🎡 genug (ungenug) ⚡ kaufen (hat gekauft, kaufte, A) | Ви хочете купити телевізор, але у вас недостатньо грошей. |
| Sie haben Ihre Bankverbindung vergessen. | die Bankverbindung (Bankverbindungen) ⚡ vergessen (hat vergessen, vergaß, A) | Ви забули свої банківські реквізити. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|---|--|
| Sie möchten Geld wechseln. | 💰 das Geld (-) ⚡ wechseln (hat gewechselt, wechselte, A) | Ви хочете обміняти гроші. |
| Was kann ich für Sie tun? Ich habe meine EC-Karte verloren und wollte fragen, ob ich eine neue bekommen kann. | 🇪🇺 die EC-Karte (EC-Karten) ⚡ verlieren (hat verloren, verlor, A) ⚡ fragen (hat gefragt, fragte, A) ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) 🌐 neu (alt) | Чим я можу вам допомогти? Я втратив свою банківську карту й хотів запитати, чи можу отримати нову. |

ab 162

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|--|---|
| C Dort können Sie Ihr Konto prüfen lassen. | ⚡ prüfen (hat geprüft, prüfte, A) 🏦 das Konto (Konten) | Там ви можете перевірити свій рахунок. |
| 15 Was macht Khalid selbst? Was lässt er machen? Sehen Sie die Bilder an und kreuzen Sie an. | ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 🧑 Khalid 🌐 selbst (fremd) ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) 🖼️ das Bild (Bilder) | Що Халід робить сам? Що він дає зробити? Погляньте на малюнки та позначте хрестиком. |
| a Khalid wechselt die Reifen. <input type="checkbox"/> lässt die Reifen wechseln. | ⚡ wechseln (hat gewechselt, wechselte, A) 🌀 der Reifen (Reifen) | Халід міняє шини. <input type="checkbox"/> дає поміняти шини. |
| b Khalid <input type="checkbox"/> öffnet die Tür. <input type="checkbox"/> lässt die Tür öffnen. | ⚡ öffnen (hat geöffnet, öffnete, A) 🚪 die Tür (Türen) | Халід <input type="checkbox"/> відкриває двері. <input type="checkbox"/> дає відкрити двері. |
| c Khalid <input type="checkbox"/> untersucht den Arzt. <input type="checkbox"/> lässt sich beim Arzt untersuchen. | ⚡ untersuchen (hat untersucht, untersuchte, A) 🩺 der Arzt (Ärzte) | Халід <input type="checkbox"/> оглядає лікаря. <input type="checkbox"/> проходить огляд у лікаря. |
| d Khalid <input type="checkbox"/> näht seine Hose. <input type="checkbox"/> lässt seine Hose nähen. | ⚡ nähen (hat genäht, nähte, A) 👤 die Hose (Hosen) | Халід <input type="checkbox"/> шиє свої штани. <input type="checkbox"/> дає пошити свої штани. |
| 16 Ergänzen Sie lassen in der richtigen Form. | ⚡ ergänzen (hat ergänzt, ergänzte, A) 🌐 richtig (falsch) ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) 📄 die Form (Formen) | Доповніть lassen у правильній формі. |
| a Anita lässt im Herbst die Reifen wechseln. | ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) 🍁 der Herbst (Herbste) 🌀 der Reifen (Reifen) ⚡ wechseln (hat gewechselt, wechselte, A) | Аніта восени дає поміняти шини. |
| b ____ ihr euch auch manchmal eine Pizza bringen? | 🍕 die Pizza (Pizzas/Pizzen) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A+D) | ____ ви теж іноді замовляєте собі піцу? |
| c Wir ____ unsere Wohnung donnerstags putzen. | 🏠 die Wohnung (Wohnungen) ⚡ putzen (hat geputzt, putzte, A) | Ми ____ прибирати нашу квартиру щочетверга. |
| d Ich kenne mich nicht gut mit Fahrrädern aus. Ich ____ mein Fahrrad immer reparieren. | 🚲 das Fahrrad (Fahrräder) ⚡ reparieren (hat repariert, reparierte, A) 🌐 gut (schlecht) | Я не дуже добре розбираюсь у велосипедах. Я ____ завжди ремонтую свій велосипед. |
| e ____ du dich auch vom Bahnhof abholen? | 🚉 der Bahnhof (Bahnhöfe) ⚡ abholen (hat abgeholt, holte ab, A) | ____ ти також замовляєш, щоб тебе забрали з вокзалу? |
| f Das ist aber viel Arbeit. ____ dir doch helfen! | 👷 die Arbeit (Arbeiten) ⚡ helfen (hat geholfen, half, D) 🌐 viel (wenig) | Це ж багато роботи. ____ нехай тобі допоможуть! |
| g Hier fehlt noch die Unterschrift vom Chef. ____ Sie ihn das bitte noch unterschreiben. | ✍️ die Unterschrift (Unterschriften) 🧑 der Chef (Chefs) ⚡ fehlen (hat gefehlt, fehlte, D) ⚡ unterschreiben (hat unterschrieben, unterschrieb, A) | Тут ще не вистачає підпису начальника. ____ попросить його, будь ласка, ще це підписати. |
| 17 Ergänzen Sie die Sätze mit lassen aus 16. | ⚡ ergänzen (hat ergänzt, ergänzte, A) 📄 der Satz (Sätze) ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) | Доповніть речення дієсловом lassen з вправи 16. |
| Anita lässt im Herbst die Reifen wechseln. | ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) 🍁 der Herbst (Herbste) 🌀 der Reifen (Reifen) ⚡ wechseln (hat gewechselt, wechselte, A) | Аніта восени дає поміняти шини. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|--|---|
| 18 Ergänzen Sie mit lassen in der richtigen Form. | ⚡ ergänzen (hat ergänzt, ergänzte, A) ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) 🎯 richtig (falsch) 📄 die Form (Formen) | Доповніть lassen у правильній формі. |
| a reinigen | ⚡ reinigen (hat gereinigt, reinigte, A) | чистити |
| ♦ Die Jacke ist zu schmutzig. Du musst sie reinigen lassen. | 🧥 die Jacke (Jacken) 🎯 schmutzig (sauber) ⚡ reinigen (hat gereinigt, reinigte, A) | Куртка занадто брудна. Ти мусиш віддати її в чистку. |
| ♦ Na gut, ich lasse sie reinigen. | ⚡ reinigen (hat gereinigt, reinigte, A) | Добре, я віддам її почистити. |
| b erklären | ⚡ erklären (hat erklärt, erklärte, A+D) | пояснювати |
| ♦ Wenn du eine Aufgabe nicht verstehst, dann solltest du sie dir ____. | 📄 die Aufgabe (Aufgaben) ⚡ verstehen (hat verstanden, verstand, A) ⚡ erklären (hat erklärt, erklärte, A+D) | Якщо ти не розумієш завдання, то ти маєш дати собі його ____. |
| ♦ Gut, ich sie mir . | | Добре, я собі його . |
| c wechseln | ⚡ wechseln (hat gewechselt, wechselte, A) | міняти |
| ♦ Nächste Woche soll es schneien. Du musst die Reifen ____. | 📅 die Woche (Wochen) ⚡ schneien (hat geschneit, schneite) 🌀 der Reifen (Reifen) ⚡ wechseln (hat gewechselt, wechselte, A) | Наступного тижня має піти сніг. Ти повинен шини ____. |
| ♦ Gut, ich die Reifen . | | Добре, я шини . |
| d reparieren | ⚡ reparieren (hat repariert, reparierte, A) | ремонтувати |
| ♦ Dein Fahrrad ist jetzt schon zwei Wochen kaputt. Du solltest es ____. | 🚲 das Fahrrad (Fahrräder) 📅 die Woche (Wochen) 🎯 kaputt (ganz) ⚡ reparieren (hat repariert, reparierte, A) | Твій велосипед уже два тижні зламаний. Ти маєш його ____. |
| ♦ Gut, ich es . | | Добре, я його . |

ab 163

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--|--|--|
| Was passt nicht? Streichen Sie. | ⚡ streichen (hat gestrichen, strich, A) | Що не підходить? Викресліть. |
| a das Öl wechseln – kontrollieren – erkennen | 🛢️ das Öl (Öle) ⚡ wechseln (hat gewechselt, wechselte, A) ⚡ kontrollieren (hat kontrolliert, kontrollierte, A) ⚡ erkennen (hat erkannt, erkannte, A) | а масло — замінити – перевірити – впізнати |
| b die Bremsen erledigen – überprüfen – testen | 🚗 die Bremse (Bremsen) ⚡ erledigen (hat erledigt, erledigte, A) ⚡ überprüfen (hat überprüft, überprüfte, A) ⚡ testen (hat getestet, testete, A) | б гальма — виконати – перевірити – протестувати |
| c einen Fehler erkennen – kaputtgehen – machen | 🔧 der Fehler (Fehler) ⚡ erkennen (hat erkannt, erkannte, A) ⚡ kaputtgehen (ist kaputtgegangen, ging kaputt) ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | с помилку — розпізнати – зламатися – зробити |
| d die Elektronik prüfen – bringen – kontrollieren | 💻 die Elektronik (Elektroniken) ⚡ prüfen (hat geprüft, prüfte, A) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A+D) ⚡ kontrollieren (hat kontrolliert, kontrollierte, A) | д електроніку — перевірити – принести – проконтролювати |
| Ergänzen Sie. | ⚡ ergänzen (hat ergänzt, ergänzte, A) | Доповніть. |
| Sie brauchen Winterreifen? | 🌀 der Winterreifen (Winterreifen) ⚡ brauchen (hat gebraucht, brauchte, A) | Вам потрібні зимові шини? |
| Sie möchten an Ihrem Auto die Bremsen überprüfen oder die Elektronik kontrollieren lassen? | 🚗 die Bremse (Bremsen) 💻 die Elektronik (Elektroniken) ⚡ überprüfen (hat überprüft, überprüfte, A) ⚡ kontrollieren (hat kontrolliert, kontrollierte, A) ⚡ lassen (hat lassen, ließ, A) | Ви хочете перевірити гальма на вашому авто або перевірити електроніку? |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--|--|---|
| Unser kompetentes Team ist immer für Sie da. | das Team (Teams) kompetent (inkompetent) | Наша компетентна команда завжди до ваших послуг. |
| Inspizieren | inspizieren (hat inspiziert, inspizierte, A) | Інспектувати |
| Öl wechseln | das Öl (Öle) wechseln (hat gewechselt, wechselte, A) | Замінити масло |
| Kontrolle der Bremsen und der Elektronik | die Bremse (Bremsen) die Elektronik (Elektroniken) kontrollieren (hat kontrolliert, kontrollierte, A) | Перевірка гальм та електроніки |
| Wir reparieren alle Marken und Hersteller. | reparieren (hat repariert, reparierte, A) die Marke (Marken) der Hersteller (Hersteller) | Ми ремонтуємо всі марки та виробників. |
| Besuch mich doch mal! | besuchen (hat besucht, besuchte, A) | Завітай до мене! |
| Lesen Sie die E-Mail von Markus und den Terminkalender von Sandra. Antworten Sie Markus. | die E-Mail (E-Mails) der Terminkalender (Terminkalender) lesen (hat gelesen, las, A) antworten (hat geantwortet, antwortete, D) | Прочитайте електронного листа від Маркуса і календар Сандри. Відповідьте Маркусу. |
| Schreiben Sie, was Sandra im Juni machen (lassen) muss. | schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) machen (hat gemacht, machte, A) lassen (hat lassen, ließ, A) müssen | Напишіть, що має зробити Сандра в червні (або що має бути зроблено). |
| Liebe Sandra, wie geht es Dir? | die Sandra (—) gehen (ist gegangen, ging) | Дорога Сандро, як у тебе справи? |
| Ich habe einen neuen Job und wohne seit zwei Wochen in Rostock. | der Job (Jobs) die Woche (Wochen) Rostock neu (alt) wohnen (hat gewohnt, wohnte) | У мене нова робота, і я вже два тижні живу в Ростокі. |
| Ich finde es sehr schön hier. | schön (hässlich) finden (hat gefunden, fand, A) | Мені тут дуже подобається. |
| Besuch mich doch im Juni, dann kannst Du Rostock kennenlernen. | besuchen (hat besucht, besuchte, A) kennenlernen (hat kennengelernt, lernte kennen, A) Rostock | Завітай до мене в червні — тоді ти зможеш познайомитися з Ростокі. |
| Viele Grüße | | З найкращими побажаннями |
| Markus | | Маркус |
| Lieber Markus, vielen Dank für Deine Einladung. | die Einladung (Einladungen) lieb (böse) danken (hat gedankt, dankte, D) | Дорогий Маркусе, велике дякую за твоє запрошення. |
| Leider kann ich im Juni nicht kommen. | der Juni (—) kommen (ist gekommen, kam) | На жаль, я не можу приїхати в червні. |
| Ich muss ... | müssen | Я мушу ... |
| 8.–11. Handwerker: Wohnung renovieren | der Handwerker (Handwerker) die Wohnung (Wohnungen) renovieren (hat renoviert, renovierte, A) | 8–11. Робітник: ремонт квартири |
| 13.–17. Sprachkurs an der VHS | der Sprachkurs (Sprachkurse) die VHS (—) | 13–17. Мовний курс у VHS |
| 19. Friseur: Haare schneiden | der Friseur (Friseure) das Haar (Haare) schneiden (hat geschnitten, schnitt, A) | 19. Перукар: стригти волосся |
| 23. Schneiderin: Kleid ändern | das Kleid (Kleider) die Schneiderin (Schneiderinnen) ändern (hat geändert, änderte, A) | 23. Кравчиня: перешивати сукню |
| 29. Hochzeit von meiner kleinen Schwester | die Hochzeit (Hochzeiten) die Schwester (Schwestern) klein (groß) | 29. Весілля моєї молодшої сестри |
| 3.–18. Urlaub | der Urlaub (Urlaube) | 3–18. Відпустка |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|--|---|
| Tauschbörse: Sechs Personen brauchen Hilfe und suchen Angebote im Internet. | 📌 die Tauschbörse (Tauschbörsen) 🧑 die Person (Personen) 🆘 die Hilfe (Hilfen) 💻 das Internet (Internets) | Біржа обміну: шість людей потребують допомоги та шукають пропозиції в Інтернеті. |
| Lesen Sie die Aufgaben 1–6 und die Anzeigen A–F. | ⚡ lesen (hat gelesen, las, A) 📌 die Aufgabe (Aufgaben) 📌 die Anzeige (Anzeigen) | Прочитайте завдання 1–6 і оголошення A–F. |
| Welche Anzeige passt zu welcher Person? | ⚡ passen (hat gepasst, passte, D) 📌 die Anzeige (Anzeigen) 🧑 die Person (Personen) | Яке оголошення підходить до якої особи? |
| Für eine Aufgabe gibt es keine Lösung: Schreiben Sie hier X. | 📌 die Aufgabe (Aufgaben) 📌 die Lösung (Lösungen) ⚡ geben (hat gegeben, gab, D+A) ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) | Для одного завдання немає розв'язку: напишіть тут X. |
| 1. Natascha hat sich einen günstigen Stoff für ein neues Sommerkleid gekauft. | ⚡ kaufen (hat gekauft, kaufte, A) 🧑 Natascha 🌸 günstig (teuer) 📌 der Stoff (Stoffe) 🌸 neu (alt) 📌 das Sommerkleid (Sommerkleider) | Наташа купила недорогої тканину для нової літньої сукні. |
| Nun braucht sie Hilfe, denn sie kann nur stricken. | ⚡ brauchen (hat gebraucht, brauchte, A) 🆘 die Hilfe (Hilfen) ⚡ stricken (hat gestrickt, strickte, A) | Тепер їй потрібна допомога, бо вона вміє тільки в'язати. |
| 2. Jakub hat nur wenig Zeit und möchte seiner Nichte einen selbst gemachten warmen Wollpullover schenken. | 🧑 Jakub 🌸 wenig (viel) 🕒 die Zeit (Zeiten) ⚡ möchten (—) 🧑 die Nichte (Nichten) ⚡ schenken (hat geschenkt, schenkte, D+A) 🌸 warm (kalt) 🧶 der Wollpullover (Wollpullover) | Якуб має мало часу і хоче подарувати своїй племінниці саморобний теплий вовняний светр. |
| 3. Mareike und Simon renovieren ein altes Haus und haben Probleme mit der Elektrik. | 🧑 Mareike 🧑 Simon ⚡ renovieren (hat renoviert, renovierte, A) 🌸 alt (neu) 🏠 das Haus (Häuser) 🛠️ die Elektrik (Elektriken) 🌿 das Problem (Probleme) ⚡ haben (—) | Марейке і Сімон ремонтують старий будинок і мають проблеми з електрикою. |
| 4. Die Bremsen von Nikos Fahrrad funktionieren nicht mehr. | 📌 die Bremse (Bremsen) 🚲 das Fahrrad (Fahrräder) ⚡ funktionieren (hat funktioniert, funktionierte, N) | Гальма на велосипеді Нікоса більше не працюють. |
| Er kennt sich damit nicht aus. | ⚡ sich auskennen (hat sich ausgekant, kannte sich aus, A) | Він у цьому не розбирається. |
| 5. Ilse wohnt in München und möchte sich am Montag zum Arzt fahren lassen. | 🧑 Ilse 🏠 München ⚡ wohnen (hat gewohnt, wohnte, N) ⚡ möchten (—) 📅 der Montag (Montage) 🧑 der Arzt (Ärzte) ⚡ fahren lassen (hat fahren lassen, ließ fahren, A) | Ільзе живе в Мюнхені та хоче, щоб її у понеділок відвезли до лікаря. |
| 6. Samir hat einen alten Küchenschrank geschenkt bekommen und möchte ihn reparieren lassen. | 🧑 Samir 🌸 alt (neu) 📌 der Küchenschrank (Küchenschränke) ⚡ geschenkt bekommen (hat geschenkt bekommen, bekam geschenkt, A) ⚡ reparieren lassen (hat reparieren lassen, ließ reparieren, A) | Самір отримав у подарунок стару кухонну шафу і хоче її відремонтувати. |
| Felix – 22765 Hamburg | 🧑 Felix 📌 Hamburg | Фелікс – 22765 Гамбург |
| Ihr Auto ist kaputt oder braucht Pflege? | 🚗 das Auto (Autos) 🌸 kaputt (ganz) ⚡ brauchen (hat gebraucht, brauchte, A) 🧑 die Pflege (Pflegen) | Ваш автомобіль зламався або потребує догляду? |
| Ich bin Student und habe früher eine Ausbildung als Kfz-Mechatroniker gemacht. | 🧑 der Student (Studenten) 🏠 die Ausbildung (Ausbildungen) 🛠️ der Kfz-Mechatroniker (Kfz-Mechatroniker) ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | Я студент і раніше проходив навчання як автомеханік. |
| Ich helfe gern bei kleineren Reparaturen, kontrolliere Öl und Luft und wasche auch Ihr Auto. | ⚡ helfen (hat geholfen, half, D) 🛠️ die Reparatur (Reparaturen) 🌸 klein (groß) 📌 das Öl (Öle) 🧑 die Luft (Lüfte) ⚡ kontrollieren (hat kontrolliert, kontrollierte, A) ⚡ waschen (hat gewaschen, wusch, A) 🚗 das Auto (Autos) | Я охоче допомагаю з невеликими ремонтами, перевіряю олію та повітря і також мию ваш автомобіль. |
| Wenn Sie mich brauchen, melden Sie sich einfach. | ⚡ brauchen (hat gebraucht, brauchte, A) ⚡ sich melden (hat sich gemeldet, meldete sich, A) | Якщо вам я потрібен, просто зверніться. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|---|--|
| Auch Fahrradreparaturen sind kein Problem. | 🚲 das Fahrrad (Fahrräder) 🛠️ die Reparatur (Reparaturen) 🌿 das Problem (Probleme) | Також ремонти велосипедів не є проблемою. |
| Norbert – 22081 Hamburg | 👤 Norbert 📍 Hamburg | Норберт – 22081 Гамбург |
| Hallo, Sie haben kein Auto und möchten sich zum Flughafen bringen lassen? | ⚡ haben (—) 🚗 das Auto (Autos) ✈️ der Flughafen (Flughäfen) ⚡ möchten (—) ⚡ bringen lassen (hat bringen lassen, ließ bringen, A) | Добрий день, у вас немає авто і ви хочете, щоб вас відвезли в аеропорт? |
| Sie möchten große Sachen wie Möbel von A nach B transportieren? | 🎨 groß (klein) 📦 die Sache (Sachen) 🪑 das Möbel (Möbel) ⚡ möchten (—) ⚡ transportieren (hat transportiert, transportierte, A) | Ви хочете перевезти великі речі, наприклад, меблі, з точки А в точку В? |
| Dann sind Sie bei mir richtig. | | Тоді ви звернулися за адресою. |
| Ich biete Transporte und Fahrdienste mit meinem privaten Wagen in Hamburg und Umgebung an! | ⚡ anbieten (hat angeboten, bot an, A) 🚚 der Transport (Transporte) 🚗 der Fahrdienst (Fahrdienste) 🚗 der Wagen (Wagen) 📍 die Umgebung (Umgebungen) | Я пропоную перевезення та поїздки на власному авто в Гамбурзі та околицях! |
| Ali – 21073 Hamburg | 👤 Ali 📍 Hamburg | Алі – 21073 Гамбург |
| Ich biete Ihnen handwerkliche Hilfe im Bereich von Elektro- und Wasserinstallationen. | ⚡ anbieten (hat angeboten, bot an, D+A) 🛠️ die Hilfe (Hilfen) 💡 die Elektroinstallation (Elektroinstallationen) 💧 die Wasserinstallation (Wasserinstallationen) | Я пропоную вам майстрову допомогу в сфері електро- та водомонтажу. |
| Ich bin gelernter Elektriker und kann Ihnen hier bei allen Problemen in allen Bereichen helfen. | 👷 der Elektriker (Elektriker) ⚡ helfen (hat geholfen, half, D) 🌿 das Problem (Probleme) 📁 der Bereich (Bereiche) | Я кваліфікований електрик і можу допомогти вам з усіма проблемами в усіх сферах. |
| Sie haben eine Frage? Dann können Sie mir einfach eine E-Mail schicken. | ⚡ haben (—) ❓ die Frage (Fragen) 📧 die E-Mail (E-Mails) ⚡ schicken (hat geschickt, schickte, D+A) | У вас є питання? Тоді просто надішліть мені електронного листа. |
| Anka – 20251 Hamburg | 👤 Anka 📍 Hamburg | Анка – 20251 Гамбург |
| Mir macht handwerkliches Arbeiten Spaß und ich bin geübt in folgenden Bereichen: | ⚡ machen (hat gemacht, machte, D+A) ⚡ sein (—) 🛠️ das Arbeiten (—) 🎨 der Spaß (—) 📁 der Bereich (Bereiche) | Мені подобається майструвати, і я маю досвід у таких сферах: |
| – Renovieren und Malen | ⚡ renovieren (hat renoviert, renovierte, A) ⚡ malen (hat gemalt, malte, A) 🎨 | – Ремонт і фарбування |
| – Möbelbau und -reparatur (Nur mit Elektrik kenne ich mich leider überhaupt nicht aus.) | ⚡ bauen (hat gebaut, baute, A) ⚡ reparieren (hat repariert, reparierte, A) 🪑 das Möbel (Möbel) ⚡ sich auskennen (hat sich auskannt, kannte sich aus, A) | – Виготовлення та ремонт меблів (З електрикою я, на жаль, зовсім не розбираюся.) |
| – Nicht zu schwere Umzugsarbeiten (Als Frau kann ich beim Klavier leider nicht helfen. 😊) | ⚡ helfen (hat geholfen, half, D) 🎹 das Klavier (Klaviere) 📦 der Umzug (Umzüge) 🎨 schwer (leicht) | – Не дуже важкі роботи під час переїзду (Як жінка, я, на жаль, не можу допомогти з піаніно. 😊) |
| Mutlu – 22111 Hamburg | 👤 Mutlu 📍 Hamburg | Мутлу – 22111 Гамбург |
| Du wolltest schon lange nähen lernen und eine Tasche, einen Rock oder eine Hose selbst machen? | ⚡ wollen (—) ⚡ nähen (hat genäht, nähte, A) 🧺 die Tasche (Taschen) 👖 der Rock (Röcke) 👖 die Hose (Hosen) ⚡ lernen (hat gelernt, lernte, A) ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | Ти вже давно хочеш навчитися шити й зробити сумку, спідницю або штани самостійно? |
| Dann melde dich doch bei mir. | ⚡ sich melden (hat sich gemeldet, meldete sich, A) | Тоді звернись до мене. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|---|--|
| Als gelernte Schneiderin kann ich vom einfachen Knopf annähen bis zum Nähen von Anzügen einen Rundum-Service anbieten und dir beim Lernen helfen. | die Schneiderin (Schneiderinnen) der Knopf (Knöpfe) der Anzug (Anzüge) ⚡ annähen (hat angenäht, nähte an, A) ⚡ nähen (hat genäht, nähte, A) ⚡ anbieten (hat angeboten, bot an, A) ⚡ helfen (hat geholfen, half, D) ⚡ lernen (hat gelernt, lernte, A) | Як професійна швачка, я можу запропонувати повний сервіс — від пришивання ґудзика до пошиття костюмів — і допомогти тобі у навчанні. |
| Karin – 21129 Hamburg | Karin Hamburg | Карін – 21129 Гамбург |
| Stricken für Kinder und auch für Erwachsene – über Jacken, Pullover, Mützen, Schals, Handschuhe, Socken bis hin zu Handytaschen und Decken. | ⚡ stricken (hat gestrickt, strickte, A) das Kind (Kinder) der Erwachsene (Erwachsenen) die Jacke (Jacken) der Pullover (Pullover) die Mütze (Mützen) der Schal (Schals) der Handschuh (Handschuhe) die Socke (Socken) die Handytasche (Handytaschen) die Decke (Decken) | В'яжу для дітей і дорослих — від курток, светрів, шапок, шаликів, рукавичок, шкарпеток до чохлів для телефонів і пледів. |
| Ich stricke alles. | ⚡ stricken (hat gestrickt, strickte, A) | Я в'яжу все. |
| Meldet euch einfach mit euren Wünschen. | ⚡ sich melden (hat sich gemeldet, meldete sich, A) der Wunsch (Wünsche) | Просто зверніться до мене зі своїми побажаннями. |
| Material muss mitgebracht werden. | das Material (Materialien) ⚡ mitbringen (hat mitgebracht, brachte mit, A) | Матеріали потрібно приносити з собою. |

ab 165

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--|--|--|
| Entschuldigung, können Sie mir erklären, wie ich Geld am Geldautomaten einzahlen kann? | ⚡ erklären (hat erklärt, erklärte, D) ⚡ einzahlen (hat eingezahlt, zahlte ein, A) der Geldautomat (Geldautomaten) das Geld (Gelder) | Перепрошую, ви могли б мені пояснити, як я можу внести гроші через банкомат? |
| Ja, das kann ich Ihnen am besten am Automaten erklären. | ⚡ erklären (hat erklärt, erklärte, D) der Automat (Automaten) | Так, я можу найкраще пояснити це вам біля автомата. |
| Der Betrag ist nun auf Ihrem Konto. | der Betrag (Beträge) das Konto (Konten) | Сума вже на вашому рахунку. |
| Dann legen Sie das Geld in das Fach. | ⚡ legen (hat gelegt, legte, A) das Geld (Gelder) das Fach (Fächer) | Потім покладіть гроші у відсік. |
| Ich gebe Ihnen noch eine Broschüre mit. Dort können Sie alles noch einmal nachlesen. | ⚡ geben (hat gegeben, gab, A+D) ⚡ mitgeben (hat mitgegeben, gab mit, A+D) ⚡ nachlesen (hat nachgelesen, las nach, A) die Broschüre (Broschüren) | Я дам вам ще одну брошуру. Там ви можете все ще раз перечитати. |
| Der Automat zählt das Geld und zeigt den Betrag an. | ⚡ zählen (hat gezählt, zählte, A) ⚡ anzeigen (hat angezeigt, zeigte an, A) der Automat (Automaten) das Geld (Gelder) der Betrag (Beträge) | Автомат рахує гроші й показує суму. |
| Zuerst stecken Sie Ihre Karte ein. | ⚡ einstecken (hat eingesteckt, steckte ein, A) die Karte (Karten) | Спочатку вставте вашу картку. |
| Anschließend drücken Sie die Taste „Einzahlung buchen“. | ⚡ drücken (hat gedrückt, drückte, A) die Taste (Tasten) | Потім натискаєте на кнопку «Зарахувати суму». |
| Zum Schluss müssen Sie nur noch an Ihre EC-Karte denken. | ⚡ denken (hat gedacht, dachte, A) die EC-Karte (EC-Karten) | На завершення вам потрібно лише подумати про вашу картку. |
| Oh, das ist ja ganz einfach. Vielen Dank. | einfach (kompliziert) | О, це ж зовсім просто. Дуже дякую. |
| Die Kundin/Der Kunde ... | die Kundin (Kundinnen) der Kunde (Kunden) | Клієнтка / клієнт ... |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|---|--|
| möchte wissen, wie viel ein Girokonto kostet. | ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) ⚡ kosten (hat gekostet, kostete, A) 🏠 das Girokonto (Girokonten) | хоче дізнатися, скільки коштує поточний рахунок. |
| möchte ein Girokonto eröffnen. | ⚡ eröffnen (hat eröffnet, eröffnete, A) 🏠 das Girokonto (Girokonten) | хоче відкрити поточний рахунок. |
| möchte Informationen über Geldautomaten haben. | ⚡ haben (hat gehabt, hatte, A) 💡 die Information (Informationen) 🏠 der Geldautomat (Geldautomaten) | хоче отримати інформацію про банкомати. |
| Wofür braucht der Kunde ein Konto? Der Kunde möchte ... | ⚡ brauchen (hat gebraucht, brauchte, A) 🧑 der Kunde (Kunden) 🏠 das Konto (Konten) | Для чого клієнту потрібен рахунок? Клієнт хоче ... |
| ○ Geld einzahlen. | ⚡ einzahlen (hat eingezahlt, zahlte ein, A) 💰 das Geld (Gelder) | ○ внести гроші. |
| ○ die Miete überweisen. | ⚡ überweisen (hat überwiesen, überwies, A) 💡 die Miete (Mieten) | ○ переказати оренду. |
| ○ das Gehalt überweisen lassen. | ⚡ überweisen (hat überwiesen, überwies, A) 💡 das Gehalt (Gehälter) | ○ отримувати заробітну плату переказом. |
| Wie viel Geld muss jeden Monat mindestens auf ein kostenloses Girokonto kommen? | ⚡ kommen (ist gekommen, kam, —) 💰 das Geld (Gelder) 📅 der Monat (Monate) 🏠 das Girokonto (Girokonten) 🎫 kostenlos (kostenpflichtig) | Скільки грошей щомісяця повинно мінімально надходити на безкоштовний поточний рахунок? |
| Wofür muss man bezahlen, wenn das Girokonto nicht kostenlos ist? | ⚡ bezahlen (hat bezahlt, bezahlte, A) 🏠 das Girokonto (Girokonten) 🎫 kostenlos (kostenpflichtig) | За що потрібно платити, якщо поточний рахунок не є безкоштовним? |
| ○ für Überweisungen | ⚡ überweisen (hat überwiesen, überwies, A) 💡 die Überweisung (Überweisungen) | ○ за перекази |
| ○ für Barauszahlungen am Schalter | ⚡ auszahlen (hat ausgezahlt, zahlte aus, A) 🏠 der Schalter (Schalter) 📄 die Barauszahlung (Barauszahlungen) | ○ за зняття готівки в касі |
| ○ für die EC-Karte | 🏠 die EC-Karte (EC-Karten) | ○ за картку EC |
| Was kostet es, wenn man am Geldautomaten Geld holt? | ⚡ kosten (hat gekostet, kostete, A) ⚡ holen (hat geholt, holte, A) 🏠 der Geldautomat (Geldautomaten) 💰 das Geld (Gelder) | Скільки це коштує, коли знімаєш гроші з банкомату? |
| ○ Das ist immer kostenlos. | 🎫 kostenlos (kostenpflichtig) | ○ Це завжди безкоштовно. |
| ○ Das ist bei der eigenen Bank kostenlos. | 🎫 eigen (fremd) 🎫 kostenlos (kostenpflichtig) 🏠 die Bank (Banken) | ○ Це безкоштовно у власному банку. |
| ○ Das kostet bei einer anderen Bank 2,50 Euro. | ⚡ kosten (hat gekostet, kostete, A) 🏠 die Bank (Banken) | ○ Це коштує 2,50 євро в іншому банку. |

ab 166

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--|--|--|
| Maria Winter | 🧑 Maria Winter | Марія Вінтер |
| Untere Gasse 12 | 🏠 die Gasse (Gassen) | Нижня вулиця 12 |
| 03431 Hahnstein | 📄 Hahnstein | 03431 Ганштайн |
| Heizkostenabrechnung 1 die Mietwohnung Untere Gasse 12 | 💡 die Heizkostenabrechnung (Heizkostenabrechnungen) 🏠 die Mietwohnung (Mietwohnungen) 🏠 die Gasse (Gassen) | Розрахунок витрат на опалення 1 квартира Нижня вулиця 12 |
| Hahnstein, 23.6.20.. Rechnungsnummer 12/06 16 | 📄 die Rechnungsnummer (Rechnungsnummern) | Ганштайн, 23.6.20.. Рахунок № 12/06 16 |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|---|--|
| 2 Frau Winter, | 👤 die Frau (Frauen) ❄️ Winter | 2 Пані Вінтер, |
| für das Jahr 20.. ergibt sich folgende Heizkostenabrechnung: | ⚡ ergeben (hat ergeben, ergab, A) 💡 das Jahr (Jahre) 💡 die Heizkostenabrechnung (Heizkostenabrechnungen) 🌸 folgend (vorherig) | за рік 20.. виходить наступний розрахунок витрат на опалення: |
| Heizung, Warmwasser | 💡 die Heizung (Heizungen) 💧 das Warmwasser | Опалення, гаряча вода |
| Ihre Vorauszahlungen Januar – Dezember (12 x 100 €) | ⚡ zahlen (hat gezahlt, zahlte, A) 📅 der Januar (Januare) 📅 der Dezember (Dezembere) | Ваші попередні платежі січень – грудень (12 x 100 €) |
| – 1.200,00 € | | – 1 200,00 € |
| Nachzahlung 411,49 € | 💡 die Nachzahlung (Nachzahlungen) | Доплата 411,49 € |
| Bitte überweisen Sie den Betrag von 411,49 € auf 3 Konto bei der Volksbank Hahnstein: | ⚡ überweisen (hat überwiesen, überwies, A+D) 💡 der Betrag (Beträge) 🏦 das Konto (Konten) 🏦 die Volksbank | Будь ласка, перекажіть суму 411,49 € на рахунок 3 у Volksbank Hahnstein: |
| Geben Sie 4 die Rechnungsnummer als Verwendungszweck an. | ⚡ geben (hat gegeben, gab, A+D) 💡 die Rechnungsnummer (Rechnungsnummern) 💡 der Verwendungszweck (Verwendungszwecke) | Вкажіть 4 номер рахунку як призначення платежу. |
| Ihre Heizkosten haben sich im letzten Jahr erhöht. | ⚡ erhöhen (hat erhöht, erhöhte, A) 💡 die Heizkosten 💡 das Jahr (Jahre) 🌸 letzt (erst) 🌸 hoch (niedrig) | Ваші витрати на опалення зросли минулого року. |
| 5 gilt ab sofort eine Vorauszahlungserhöhung von 35,- € pro Monat. | ⚡ gelten (hat gegolten, galt, D) 💡 die Vorauszahlungserhöhung (Vorauszahlungserhöhungen) 📅 der Monat (Monate) | 5 з цього моменту діє підвищення передплати на 35 € на місяць. |
| Bitte zahlen Sie den erhöhten Betrag von 135,- € beginnend zum 01.07.20.. | ⚡ zahlen (hat gezahlt, zahlte, A) ⚡ beginnen (hat begonnen, begann, A) 🌸 erhöht (niedrig) 💡 der Betrag (Beträge) 📅 das Datum | Будь ласка, сплатіть підвищену суму 135 € починаючи з 01.07.20.. |
| Mit freundlichen 6 | 🌸 freundlich (unfreundlich) | 3 повагою 6 |
| I.A. Walter | 👤 Walter | Від імені: Вальтер |
| Modernes Wohnen GmbH | 🏢 Modernes Wohnen GmbH | Modernes Wohnen TOB |
| 1 a ○ von b ○ für c ● bei | ⚡ sein (ist gewesen, war, —) | 1 a ○ від b ○ за c ● у |
| 2 a ○ Sehr geehrter b ○ Viel geehrte c ● Sehr geehrte | 🌸 geehrt (missachtet) | 2 a ○ Шановний b ○ Багато поважні c ● Шановна |
| 3 a ○ unser b ○ euer c ● Ihr | 🌸 ihr (mein) | 3 a ○ наш b ○ ваш c ● Ваш |
| 4 a ○ gern b ○ bitte c ● sofort | 🌸 sofort (spät) | 4 a ○ із задоволенням b ○ будь ласка c ● негайно |
| 5 a ○ Trotzdem b ○ Deshalb c ● Weil | ⚡ sein (ist gewesen, war, —) | 5 a ○ Незважаючи на це b ○ Тому c ● Тому що |
| 6 a ○ Gruß b ○ Grüße c ● Grüßen | 💡 der Gruß (Grüße) | 6 a ○ Привіт b ○ Вітання c ● Вітання |

ab 167
























































| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--|--|--|
| Ich beginne im August mit meiner Ausbildung und möchte deshalb ein ____. | ⚡ beginnen (hat begonnen, begann, A) ⚡ möchten 💡 die Ausbildung (Ausbildungen) | Я починаю в серпні своє навчання і тому хочу ____. |
| ____. | ⚡ eröffnen (hat eröffnet, eröffnete, A) | відкрити рахунок. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|---|--|
| Ich habe kein Konto und kann Ihnen das Geld nicht ____. | 🏦 das Konto (Konten) 💰 das Geld (Gelder) | У мене немає рахунку, і я не можу передати вам гроші ____. |
| Kann ich denn hier ____ auch in bar auf Ihr Konto ____? | ⚡ einzahlen (hat eingezahlt, zahlte ein, A+D) | Чи можу я тут ____ також готівкою на ваш рахунок ____? |
| Wo ist denn hier der nächste ____? | 🏦 der Automat (Automaten) | Де тут найближчий ____? |
| Ich möchte Geld von meinem Konto ____. | ⚡ abheben (hat abgehoben, hob ab, A) 💰 das Geld (Gelder) 🏦 das Konto (Konten) | Я хочу зняти гроші з мого рахунку. |
| Was kostet eine Kreditkarte? | 💳 die Kreditkarte (Kreditkarten) | Скільки коштує кредитна картка? |
| Können Sie mir sagen, was eine Kreditkarte kostet? | ⚡ kosten (hat gekostet, kostete, A) 💳 die Kreditkarte (Kreditkarten) | Ви могли б мені сказати, скільки коштує кредитна картка? |
| Wo kann ich Geld abheben? | ⚡ abheben (hat abgehoben, hob ab, A) 💰 das Geld (Gelder) | Де я можу зняти гроші? |
| Darf ich fragen, ____? | | Чи можу я запитати, ____? |
| Kann ich den Fernseher auch in Raten bezahlen? | ⚡ bezahlen (hat bezahlt, bezahlte, A) 📺 der Fernseher (Fernseher) 📅 die Rate (Raten) | Чи можу я оплатити телевізор у розстрочку? |
| Weißt du, ____? | ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) | Чи знаєш ти, ____? |
| Wie funktioniert Online-Banking? | ⚡ funktionieren (hat funktioniert, funktionierte, A) 🌐 das Online-Banking (-) | Як працює онлайн-банкінг? |
| Können Sie mir erklären, ____? | ⚡ erklären (hat erklärt, erklärte, A+D) | Чи могли б ви мені пояснити, ____? |
| Haben Sie Ihre Geheimzahl schon bekommen? | ✂️ die Geheimzahl (Geheimzahlen) ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) | Ви вже отримали свій пін-код? |
| Darf ich fragen, ____? | | Чи можу я запитати, ____? |
| Unsere Nachbarn ____ nächste Woche ihre Wohnung renovieren. | ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) 👤 der Nachbar (Nachbarn) 🏠 die Wohnung (Wohnungen) | Наші сусіди ____ наступного тижня свою квартиру. |
| Morgen gehe ich zum Friseur und ____ mir die Haare schneiden. | ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) 💇 das Haar (Haare) | Завтра я йду до перукаря і ____ постригти волосся. |
| Deine Verletzung sieht nicht gut aus. ____ sie doch von einem Arzt untersuchen. | ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) 🩹 die Verletzung (Verletzungen) 🩺 der Arzt (Ärzte) 🎯 gut (schlecht) | Твоя травма виглядає недобре. ____ її обстежити лікарем. |
| Die Hose ist zu weit. Ich muss sie ändern ____. | 👖 die Hose (Hosen) 🎯 weit (eng) ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) | Штани надто широкі. Мені потрібно їх змінити ____. |
| Erik repariert sein Fahrrad nicht allein. Er ____ sich von seinem Vater helfen. | ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) 🚲 das Fahrrad (Fahrräder) 👤 der Vater (Väter) | Ерік ремонтує свій велосипед не сам. Він ____ допомогти собі від батька. |
| a Können Sie mir helfen? | ⚡ helfen (hat geholfen, half, D) | Чи можете ви мені допомогти? |
| 1 Wissen Sie, wie man es ausfüllt? | ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) ⚡ ausfüllen (hat ausgefüllt, füllte aus, A) | Ви знаєте, як це заповнити? |
| b Ich verstehe diese Abbuchung nicht. | ⚡ verstehen (hat verstanden, verstand, A) 📄 die Abbuchung (Abbuchungen) | Я не розумію цього списання. |
| 2 Können Sie mir sagen, was ich jetzt machen muss? | ⚡ sagen (hat gesagt, sagte, A+D) ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) | Чи можете ви сказати мені, що мені тепер потрібно робити? |
| c Ich habe meine EC-Karte verloren. | 💳 die EC-Karte (EC-Karten) ⚡ verlieren (hat verloren, verlor, A) | Я загубив свою банківську картку. |
| 5 Ich möchte eine Kreditkarte beantragen. | ⚡ möchten ⚡ beantragen (hat beantragt, beantragte, A) 💳 die Kreditkarte (Kreditkarten) | Я хотів би подати заявку на кредитну картку. |
| d Ich habe noch nie online Geld überwiesen. | ⚡ überweisen (hat überwiesen, überwies, A+D) 💰 das Geld (Gelder) | Я ще ніколи не переказував гроші онлайн. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--|---|---|
| 3 Können Sie mir zeigen, wie das funktioniert? | ⚡ zeigen (hat gezeigt, zeigte, A+D) ⚡ funktionieren (hat funktioniert, funktionierte, A) | Чи можете ви мені показати, як це працює? |
| e Oje. Das Formular ist aber kompliziert. | 📄 das Formular (Formulare) 🎡 kompliziert (einfach) | Ой. Але цей формуляр складний. |
| 4 Würden Sie sie mir bitte erklären? | ⚡ erklären (hat erklärt, erklärte, A+D) | Ви б могли мені це, будь ласка, пояснити? |

ab 168

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--|--|--|
| Fokus Alltag: Kommunikation mit Versicherungen | 🗨️ die Kommunikation (Kommunikationen) 📄 die Versicherung (Versicherungen) | У фокусі повсякденного життя: Спілкування зі страховими компаніями |
| 1 Welche Versicherungen kennen Sie? Sprechen Sie. | 📄 die Versicherung (Versicherungen) ⚡ kennen (hat gekannt, kannte, A) ⚡ sprechen (hat gesprochen, sprach, A) | Які види страхування ви знаєте? Поговоріть про це. |
| 2 Wann braucht man diese Versicherungen? Verbinden Sie. | ⚡ brauchen (hat gebraucht, brauchte, A) ⚡ verbinden (hat verbunden, verband, A) | Коли потрібне це страхування? З'єднайте. |
| a Lebensversicherung | 📄 die Lebensversicherung (Lebensversicherungen) | страхування життя |
| b Kfz-Versicherung | 📄 die Kfz-Versicherung (Kfz-Versicherungen) | автострахування |
| c Haftpflichtversicherung | 📄 die Haftpflichtversicherung (Haftpflichtversicherungen) | страхування цивільної відповідальності |
| 1 Man spart Geld. Das bekommt man später selbst oder eine andere Person, wenn man nicht mehr lebt. | ⚡ sparen (hat gespart, sparte, A) ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) ⚡ leben (hat gelebt, lebte) 💰 das Geld (Gelder) 🧑 die Person (Personen) 🕒 spät (früh) 🎡 ander (gleich) | Заощаджують гроші. Потім їх отримуєш сам або інша особа, коли більше не живеш. |
| 2 Man hat bei einer anderen Person etwas kaputt gemacht. | ⚡ haben (hat gehabt, hatte) ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 🧑 die Person (Personen) 🎡 kaputt (ganz) 🎡 ander (gleich) | Хтось щось зламав у іншої особи. |
| 3 Man hat mit dem Auto einen Unfall. | 🚗 das Auto (Autos) ⚡ der Unfall (Unfälle) ⚡ haben (hat gehabt, hatte) | Хтось потрапив в аварію на авто. |
| 3 Was ist richtig? Lesen Sie die Briefe und kreuzen Sie an. | ⚡ lesen (hat gelesen, las, A) 📧 der Brief (Briefe) ⚡ ankreuzen (hat angekreuzt, kreuzte an, A) 🎡 richtig (falsch) | Що правильно? Прочитайте листи та позначте. |
| a Wer hat die Briefe geschrieben? | ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) 📧 der Brief (Briefe) | Хто написав листи? |
| Die Versicherung an eine Person / ein Mitglied. | 📄 die Versicherung (Versicherungen) 🧑 die Person (Personen) 👤 das Mitglied (Mitglieder) | Страхова компанія — людині / члену. |
| Eine Person / Ein Mitglied an die Versicherung. | 🧑 die Person (Personen) 👤 das Mitglied (Mitglieder) 📄 die Versicherung (Versicherungen) | Людина / Член — страховій компанії. |
| b Welche Versicherungen sind das? | 📄 die Versicherung (Versicherungen) ⚡ sein (ist gewesen, war) | Які це види страхування? |
| Kfz-Versicherung | 📄 die Kfz-Versicherung (Kfz-Versicherungen) | Автострахування |
| Lebensversicherung | 📄 die Lebensversicherung (Lebensversicherungen) | Страхування життя |
| Haftpflichtversicherung | 📄 die Haftpflichtversicherung (Haftpflichtversicherungen) | Страхування відповідальності |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|--|--|
| 1 Beitragsrechnung |  die Beitragsrechnung (Beitragsrechnungen) | Рахунок за внесок |
| Versicherungsschein Nr. 801/283746 – X-14 |  der Versicherungsschein (Versicherungsscheine) | Страховий поліс № 801/283746 – X-14 |
| Sehr geehrter Herr Körner, |  der Herr (Herren) | Шановний пане Кьорнер, |
| hiermit erhalten Sie die Rechnung für Ihren Beitrag in diesem Jahr. |  erhalten (hat erhalten, erhielt, A)  sein (ist gewesen, war)  die Rechnung (Rechnungen)  der Beitrag (Beiträge)  das Jahr (Jahre) | Цим ви отримуєте рахунок за свій внесок у цьому році. |
| Den Betrag von 45,13 € buchen wir Ende März von Ihrem Konto 3456743 ab. |  der Betrag (Beträge)  der März (Märze)  das Konto (Konten)  abbuchen (hat abgebucht, buchte ab, A) | Суму 45,13 євро ми спишемо наприкінці березня з вашого рахунку 3456743. |
| Mit freundlichen Grüßen Ihre GVK-Versicherung |  die Versicherung (Versicherungen)  freundlich (unfreundlich) | З повагою, Ваша страхова компанія GVK |
| 2 Kilometerstandsmeldung |  der Kilometerstand (Kilometerstände)  die Meldung (Meldungen) | Повідомлення про пробіг |
| Ihre PAV – die Versicherung für alle Fälle |  die Versicherung (Versicherungen) | Ваша PAV – страхування на всі випадки |
| 70/012/4059/181 | | 70/012/4059/181 |
| Sehr geehrte Frau Schmitz, |  die Frau (Frauen) | Шановна пані Шмітц, |
| in Ihrem Versicherungsvertrag heißt es: Sie fahren nicht mehr als 12.000 km pro Jahr. |  der Versicherungsvertrag (Versicherungsverträge)  fahren (ist gefahren, fuhr)  der Kilometer (Kilometer)  das Jahr (Jahre) | У Вашому страховому договорі зазначено: Ви не проїжджаєте більше ніж 12 000 км на рік. |
| Leider haben wir für das laufende Jahr noch keine Meldung von Ihnen erhalten. |  das Jahr (Jahre)  die Meldung (Meldungen)  erhalten (hat erhalten, erhielt, A)  haben (hat gehabt, hatte)  laufend (abgeschlossen)  keine (einige) | На жаль, ми ще не отримали повідомлення від Вас за цей рік. |
| Bitte senden Sie uns das Formular ausgefüllt zurück. |  das Formular (Formulare)  senden (hat gesendet, sandte, A+D)  zurücksenden (hat zurückgesendet, sandte zurück, A)  ausgefüllt (leer) | Будь ласка, надішліть нам заповнену форму назад. |
| Oder melden Sie uns Ihren Kilometerstand einfach online – schnell und bequem. |  der Kilometerstand (Kilometerstände)  melden (hat gemeldet, meldete, A)  einfach (kompliziert)  schnell (langsam)  bequem (unbequem) | Або повідомте нам свій пробіг просто онлайн — швидко та зручно. |
| Mit freundlichen Grüßen Ihre PAV-Versicherung |  die Versicherung (Versicherungen)  freundlich (unfreundlich) | З повагою, Ваша страхова компанія PAV |
| 3 Schadenmeldung |  die Schadenmeldung (Schadenmeldungen) | Повідомлення про збитки |
| Service-Nummer: 495843.2, Vers.-Nr. 32694.8 |  die Nummer (Nummern) | Сервісний номер: 495843.2, Страх. № 32694.8 |
| Sehr geehrte Damen und Herren, |  die Dame (Damen)  der Herr (Herren) | Шановні пані та панове, |
| hiermit melde ich einen Schaden für meine Haftpflichtversicherung. |  der Schaden (Schäden)  die Haftpflichtversicherung (Haftpflichtversicherungen)  melden (hat gemeldet, meldete, A) | Цим повідомляю про збитки для мого страхування цивільної відповідальності. |
| Mein Sohn Erwin hat in der Pause einer Mitschülerin die Brille kaputtgemacht. |  der Sohn (Söhne)  die Mitschülerin (Mitschülerinnen)  die Brille (Brillen)  kaputtmachen (hat kaputtgemacht, machte kaputt, A)  die Pause (Pausen) | Мій син Ервін на перерві зламав окуляри однокласниці. |
| Von den Eltern des Mädchens habe ich die Rechnung für die neue Brille bekommen. |  die Eltern  das Mädchen (Mädchen)  die Rechnung (Rechnungen)  die Brille (Brillen)  bekommen (hat bekommen, bekam, A) | Від батьків дівчинки я отримала рахунок за нові окуляри. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|--|--|--|
| Ich schicke die Originalrechnung mit diesem Brief mit und bitte darum, dass Sie diese Rechnung bezahlen. | die Rechnung (Rechnungen) der Brief (Briefe) ⚡ schicken (hat geschickt, schickte, A) ⚡ bitten (hat gebeten, bat, A) ⚡ bezahlen (hat bezahlt, bezahlte, A) | Я надсилаю оригінальний рахунок разом із цим листом і прошу сплатити його. |
| Mit freundlichen Grüßen Erika Schmelzer | freundlich (unfreundlich) | З повагою, Еріка Шмельцер |
| 4 Was ist richtig? Lesen Sie die Briefe in 3 noch einmal und kreuzen Sie an. | ⚡ lesen (hat gelesen, las, A) der Brief (Briefe) ⚡ ankreuzen (hat angekreuzt, kreuzte an, A) richtig (falsch) | Що правильно? Прочитайте листи з вправи 3 ще раз і позначте. |
| a Die Versicherung soll 45,13 € an Herrn Körner bezahlen. | die Versicherung (Versicherungen) der Euro (Euro) der Herr (Herren) ⚡ bezahlen (hat bezahlt, bezahlte, A) ⚡ sollen (sollte) | Страхова повинна заплатити 45,13 євро пану Кьорнеру. |
| Die Versicherung kostet 45,13 € pro Jahr. | die Versicherung (Versicherungen) der Euro (Euro) das Jahr (Jahre) ⚡ kosten (hat gekostet, kostete, A) | Страхування коштує 45,13 євро на рік. |
| b Frau Schmitz kann online oder in dem Formular schreiben, wie viele Kilometer sie gefahren ist. | die Frau (Frauen) das Formular (Formulare) der Kilometer (Kilometer) ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) ⚡ fahren (ist gefahren, fuhr) | Пані Шмітц може онлайн або у формулярі написати, скільки кілометрів вона проїхала. |
| Frau Schmitz muss per E-Mail schreiben, wie viele Kilometer sie gefahren ist. | die Frau (Frauen) die E-Mail (E-Mails) der Kilometer (Kilometer) ⚡ müssen (musste) ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) ⚡ fahren (ist gefahren, fuhr) | Пані Шмітц повинна написати на електронну пошту, скільки кілометрів вона проїхала. |
| c Die Versicherung soll die Brille bezahlen. | die Versicherung (Versicherungen) die Brille (Brillen) ⚡ bezahlen (hat bezahlt, bezahlte, A) ⚡ sollen (sollte) | Страхова повинна оплатити окуляри. |
| Die Versicherung soll eine Rechnung schicken. | die Versicherung (Versicherungen) die Rechnung (Rechnungen) ⚡ schicken (hat geschickt, schickte, A) ⚡ sollen (sollte) | Страхова повинна надіслати рахунок. |

ab 169

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|---|--|
| Fokus Beruf: Versicherungen für Arbeitnehmer | der Beruf (Berufe) der Arbeitnehmer (Arbeitnehmer) | У центрі уваги: страхування для працівників |
| Was tun, wenn man in seinem Beruf nicht mehr arbeiten kann? | ⚡ arbeiten (hat gearbeitet, arbeitete, A) der Beruf (Berufe) | Що робити, якщо більше не можеш працювати за своєю професією? |
| Ioan Petrescu möchte wissen, was eine Berufsunfähigkeitsversicherung ist. | ⚡ möchten (hat gewollt, wollte, A) ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) die Berufsunfähigkeitsversicherung (Berufsunfähigkeitsversicherungen) | Йоан Петреску хоче дізнатися, що таке страхування на випадок непрацездатності. |
| Was ist richtig? Lesen Sie und kreuzen Sie an. | ⚡ lesen (hat gelesen, las, A) ⚡ ankreuzen (hat angekreuzt, kreuzte an, A) | Що правильно? Прочитайте та позначте. |
| Achtung: Manchmal gibt es mehrere Lösungen. | ⚡ geben (hat gegeben, gab, D+A) die Lösung (Lösungen) mehrere (einzelne) | Увага: іноді є декілька рішень. |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|---|--|
| Wenn Sie wegen Krankheit oder Unfall nicht mehr in Ihrem Beruf arbeiten können, bekommen Sie vom Staat nur wenig finanzielle Hilfe. | ⚡ arbeiten (hat gearbeitet, arbeitete, A) ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) ⚡ können 🏠 die Krankheit (Krankheiten) 🏠 der Unfall (Unfälle) 🏠 der Staat (Staaten) 🏠 die Hilfe (Hilfen) 🏠 wenig (viel) 🏠 finanziell (ideell) | Якщо через хворобу або нещасний випадок ви більше не можете працювати за професією, ви отримаєте від держави лише незначну фінансову допомогу. |
| Deshalb ist eine Berufsunfähigkeitsversicherung (BU) wichtig für alle Berufstätigen. | ⚡ sein (ist gewesen) 🏠 die Berufsunfähigkeitsversicherung (Berufsunfähigkeitsversicherungen) 🏠 der Berufstätige (Berufstätigen) 🏠 wichtig (unwichtig) | Тому страхування на випадок непрацездатності (BU) важливе для всіх працюючих. |
| Die Versicherung zahlt die vereinbarte Rente, wenn man nicht mehr in seinem Beruf tätig sein kann. | ⚡ zahlen (hat gezahlt, zahlte, A) ⚡ sein (ist gewesen) 🏠 die Versicherung (Versicherungen) 🏠 die Rente (Renten) 🏠 der Beruf (Berufe) 🏠 vereinbart (unvereinbart) | Страхування виплачує узгоджену пенсію, якщо ви більше не можете працювати за своєю професією. |
| Leider ist die Versicherung oft teuer, und wenn Sie schon krank sind, können Sie keine BU mehr bekommen. | ⚡ sein (ist gewesen) ⚡ können ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A) 🏠 teuer (billig) 🏠 die Versicherung (Versicherungen) 🏠 die Krankheit (Krankheiten) | На жаль, страхування часто дороге, і якщо ви вже хворі, ви більше не зможете отримати BU. |
| Schließen Sie eine BU am besten in jungen Jahren ab. | ⚡ abschließen (hat abgeschlossen, schloss ab, A) 🏠 jung (alt) 🕒 das Jahr (Jahre) | Найкраще оформити BU в молодому віці. |
| Dann ist die Chance auf eine bezahlbare, gute Versicherung am größten. | ⚡ sein (ist gewesen) 🏠 die Chance (Chancen) 🏠 die Versicherung (Versicherungen) 🏠 bezahlbar (unbezahlbar) 🏠 gut (schlecht) 🏠 groß (klein) | Тоді шанси на доступне, гарне страхування найвищі. |
| 1. zahlt eine Rente, wenn man krank ist und deshalb nicht mehr in seinem Beruf arbeiten kann. | ⚡ zahlen (hat gezahlt, zahlte, A) ⚡ arbeiten (hat gearbeitet, arbeitete, A) 🏠 die Krankheit (Krankheiten) 🏠 die Rente (Renten) 🏠 der Beruf (Berufe) | 1. виплачує пенсію, коли людина хвора і тому більше не може працювати за своєю професією. |
| 2. ist günstig. | 🏠 günstig (teuer) | 2. є вигідним. |
| 3. kann jeder abschließen. | ⚡ abschließen (hat abgeschlossen, schloss ab, A) ⚡ können 🏠 jeder (niemand) | 3. може укласти кожен. |
| 4. sollte man am besten als junger Mensch abschließen. | ⚡ abschließen (hat abgeschlossen, schloss ab, A) ⚡ sollen 🏠 jung (alt) 🧑 der Mensch (Menschen) | 4. найкраще укладати в молодому віці. |
| Ioan Petrescu möchte wissen, was eine BU-Rente von 1000 Euro pro Monat kosten würde. | ⚡ möchten (hat gewollt, wollte, A) ⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) ⚡ kosten (hat gekostet, kostete, A) 🧑 der Monat (Monate) 🏠 die Rente (Renten) | Йоан Петреску хоче дізнатися, скільки коштуватиме пенсія BU у розмірі 1000 євро на місяць. |
| Sehen Sie den Mitarbeiter-Ausweis an und füllen Sie das Formular für ihn aus. | ⚡ ansehen (hat angesehen, sah an, A) ⚡ ausfüllen (hat ausgefüllt, füllte aus, A) 🏠 der Ausweis (Ausweise) 📄 das Formular (Formulare) | Подивіться на посвідчення співробітника й заповніть формуляр за нього. |
| Geschlecht: männlich ○ weiblich | 🧑 das Geschlecht (Geschlechter) 🏠 männlich (weiblich) 🏠 weiblich (männlich) | Стать: чоловіча ○ жіноча |
| Geburtsdatum: | 📅 das Geburtsdatum (Geburtsdaten) | Дата народження: |
| berufliche Tätigkeit: | 🏠 die Tätigkeit (Tätigkeiten) | професійна діяльність: |
| gewünschte monatliche Rente: ○ 750 EUR ○ 1000 EUR ○ 1250 EUR ○ 1500 EUR | 🏠 die Rente (Renten) 🧑 der Monat (Monate) 🏠 gewünscht (ungewünscht) | бажана щомісячна пенсія: ○ 750 євро ○ 1000 євро ○ 1250 євро ○ 1500 євро |

| Satz | Grammatik | Übersetzung in Deine Muttersprache |
|---|--|---|
| Versicherungsschutz bis zum ◦ 60. Lebensjahr ◦ 63. Lebensjahr ◦ 65. Lebensjahr ◦ 67. Lebensjahr | 💡 der Versicherungsschutz (-) 🕒 das Lebensjahr (Lebensjahre) | Страховий захист до ◦ 60-го року життя ◦ 63-го року життя ◦ 65-го року життя ◦ 67-го року життя |
| Ioan Petrescu möchte die günstigste Berufsunfähigkeitsversicherung abschließen. | ⚡ möchten (hat gewollt, wollte, A) ⚡ abschließen (hat abgeschlossen, schloss ab, A) 🌸 günstig (teuer) 💡 die Berufsunfähigkeitsversicherung (Berufsunfähigkeitsversicherungen) | Йоан Петреску хоче укласти найдешевше страхування на випадок непрацездатності. |
| Er ist Raucher und ledig. | 🚬 der Raucher (Raucher) 🌸 ledig (verheiratet) | Він курець і неodrужений. |
| Welchen Tarif wählt er? | ⚡ wählen (hat gewählt, wählte, A) 💡 der Tarif (Tarife) | Який тариф він обирає? |
| Lesen Sie und kreuzen Sie an. | ⚡ lesen (hat gelesen, las, A) ⚡ ankreuzen (hat angekreuzt, kreuzte an, A) | Прочитайте й позначте. |
| Versicherer / Tarif | 🏠 der Versicherer (Versicherer) 💡 der Tarif (Tarife) | Страховик / тариф |
| Beitrag pro Monat | 📄 der Beitrag (Beiträge) 🗓 der Monat (Monate) | Внесок на місяць |
| Bedingungen | 📄 die Bedingung (Bedingungen) | Умови |
| nur für Nichtraucher | 🚫 der Nichtraucher (Nichtraucher) | лише для некурців |
| nur für Verheiratete mit mind. einem Kind | ⚡ verheiraten (hat verheiratet, verheiratete, A) 👤 der/die Verheiratete (Verheirateten) 🧒 das Kind (Kinder) 🌸 mind. (keines) | лише для одружених з принаймні однією дитиною |
| nur für Nichtraucher | 🚫 der Nichtraucher (Nichtraucher) | лише для некурців |
| Generali / Klassik | 🏠 Generali 💡 die Klassik (-) | Generali / Класичний |